

SOMMARIO

5 *INDIA E TRADUZIONE*

a cura di Alessandra Biglia:

GANESH DEVI

Traduzione e storia letteraria. Una prospettiva indiana

MAHASWETA SENGUPTA

Traduzione, colonialismo e poetica: Rabindranath

Tagore nei due mondi

GAYATRI CHAKRAVORTY SPIVAK

La politica della traduzione

Nota della curatrice

65 GIOVANNI NADIANI

Letteratura elettronica e sua traducibilità.

Verso una teoria della traduzione digitale

87 LUIGI PIRANDELLO

Illustratori, attori e traduttori

103 *Un sonetto di sonetti. Variazioni petrarchesche*

a cura di Luca Manini

135 JEAN-MICHEL MAULPOIX

Lo scrittore immaginario

a cura di Michele Zaffarano

145 OLIVIER LARRONDE

Poesie

a cura di Andrea Minello

159 GIORGIO FAGGIN
Cinque poeti neerlandesi

173 *QUADERNO DI TRADUZIONI*
Angelo Tonelli, Flavio Santi, Massimo Bocchiola,
Cosma Siani, Franco Nasi, Marco Fazzini, Shaul Bassi,
Marinella Rocca, Franco Buffoni

201 *RECENSIONI*
J. LAUGHLIN *Scorciatoie. Poesie 1945-1997*
(M. Logaldo)
A. SEXTON *Poesie su Dio* (F. Rognoni)
R. AUSLÄNDER *Arcobaleno. Motivi dal Ghetto e altre*
poesie; Poesie scelte (L. Manini)
The Politics of Translation in the Middle Ages and the
Renaissance (S.U. Baldassarri)

219 *SEGNALAZIONI*